

# Chronik der Toggenburger Gemeinden : Sommer 2003 bis Sommer 2004

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Toggenburger Jahrbuch**

Band (Jahr): - **(2005)**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Chronik der Toggenburger Gemeinden

Sommer 2003 bis Sommer 2004 (soweit von den Ortschronisten mitgeteilt)

*Walter Meier, Hemberg / Rosemarie Brändle-Bugari, Bütschwil / Chronisten der Gemeinden*

## Wildhaus

9. August

Seenachtsfest in der Badi Schönenbodensee mit verschiedenen Show-Einlagen.

27. September

Die neu errichtete Sesselbahn Oberdorf–Gamsalp wird der Öffentlichkeit vorgestellt.

3. bis 5. Oktober

Eröffnung des «Zeltainer» in der Kollersweid mit einem Comedy-Abend von und mit SimonENZler. Marcel Knaus stellt das Radrennen Race America vor.

26. bis 28. Dezember

Ausstellung der Wildhauser Talente im Mehrzweckgebäude Chuchitobel.

24./25. Januar

Die Europameisterschaften im Wintertriathlon finden erstmals in der Schweiz statt. Die trendige Sportart setzt sich aus den drei Disziplinen Laufen, Biken und Langlauf zusammen – und das alles auf Schnee. Der amtierende Junioren-Europameister Jan van Berkel und das Vizeeuropameisterteam mit Othmar Brügger, Christoph Mauch und Josef Brügger sind die Schweizer Hoffnungsträger.

7. Februar

Die Sportschützen feiern ihr 100-Jahr-Jubiläum.

27. bis 29. Februar

Curling-Schweizermeisterschaften der Damen.

20. März

FIS-Junioren-Rennen in der Disziplin Slalom.

27./28. März

Springsession Weekend der Snöber.

1. Mai

Offizielle Eröffnung des Weges am Schwendisee, der im Rahmen des Nutzungskonzepts Schwendisee erstellt wurde.



Europameisterschaften im Wintertriathlon.



Die Lukas-Kapelle auf der Sellamatt.

## Alt St. Johann

August

Die neu erstellte Lukas-Kapelle auf der Sellamatt lädt die Wanderer zur stillen Einkehr ein. Das ökumenische Gotteshaus steht offen für vielfältige besinnliche Anlässe.

21. September

Die Ludothek kann ihr 15-jähriges Bestehen feiern.

27. September

In den vergangenen sechs Wochen wurde rund um den vorderen Schwendisee ein neuer Naturlehrpfad erstellt.

29. November

Stimmungsvoller Einstieg in den Advent mit einem Kirchenkonzert der Musikgesellschaft Alt St. Johann-Unterwasser.

6. Dezember

Inbetriebnahme der ersten kombinierten kuppelbaren Vierergondel/Sesselbahn der Schweiz mit viel Prominenz – aber leider ohne Schnee.

13. Dezember

Begeisterndes Konzert in der katholischen Kirche mit der Aufführung des «Wienachtsblues» von Peter Roth und Bildern des Weihnachtszyklus «Christ ist geboren» von Willy Fries.

19. Februar

Der Vertrag mit dem Stararchitekten Peter Zumthor für das «KlangHaus» wird von Peter Roth und Alois Ebneter als Vertreter von «KlangWelt Toggenburg» unterzeichnet.

19. März

Die Musiker Oliver Lüthin und Fredi Zuberbühler stellen in der evangelischen Kirche ihr neues Programm «Kreiswelten» vor.

21. März

Organist Traugott Wiget verabschiedet sich nach 40-jähriger Tätigkeit in der evangelischen Kirche.

1. Mai

Das Naturerlebnis Schwendisee öffnet neue Einblicke in Bekanntes und Unbekanntes. Entstanden ist es im Rahmen des Regio-PlusProjekts «Toggenburg in Bewegung».

20. bis 30. Mai

Internationales Klangfestival «Natur-Stimmen» mit über zehn Formationen und Künstlern aus dem In- und Ausland, darunter Dölf Mettlers Hobbysänger aus Appenzell, Christine Lauterburg aus Bern, einheimischen Chören und Gruppen aus Angola, Madagaskar, Korsika und Bulgarien.

27. Juni

Feierliche Amtseinsetzung von Pfarrer Josef Karber in der katholischen Kirche.

## Stein

1. November

Die Poststelle Stein wird geschlossen und der Hausservice eingeführt.

7. Dezember

Die evangelische Kirchengemeinde heisst ihren neuen Pfarrer Gert Oelrichs herzlich willkommen.

25. April

Die katholische Kirche erstrahlt in neuem Glanz. Bischof Ivo Fürer weiht den neuen Altar, Taufstein und Ambo.

## Nesslau

16. August

Mit einem spektakulären Helikoptereinsatz kann ein Waldbrand auf dem Goggeien gelöscht werden. Als Brandursache wird ein Blitzschlag vermutet. Ein Waldbrand gleichenorts soll bereits im Jahre 1908 ein imposantes Schauspiel geliefert haben.

17. August

Ein Wandteppich des ehemaligen Nesslauer Pfarrers Urs Waldmeier wird in der Kirche eingeweiht.

1. Oktober

Gemeinde-Viehschau: Die Nesslauer Bauern stellen über 700 gepflegte und gut genährte Tiere zur Schau – ein absoluter Rekord.

10./11. Oktober

Das weitherum bekannte Uhrenfachgeschäft Anderegg kann sein 150 jähriges Bestehen feiern.

18. Oktober

Als höchste Auszeichnung im Bereich der klingenden Folklore wird Willi Valotti im Büelensaal der Goldene Violin-schlüssel verliehen.

31. Oktober

Das vor 163 Jahren erstellte Armenhaus, später als Bürgerheim und Gemeindealtersheim genutzt, wird geschlossen. Für die Betroffenen eine schmerzliche und für viele Bürgerinnen und Bürger eine schwer verständliche Tatsache.

12. Januar

An der Schulbürgerversammlung bewilligt die Bürgerschaft



Pfarrer Gert Oelrichs und Kirchenratspräsident Philipp Ziehler (v. l.).



Gemeinde-Viehschau  
Nesslau 2003.

nach engagierten Voten einen Planungskredit von 300 000 Franken für eine Doppelsporthalle.

8. März

Bei einer Erdwärmebohrung strömt plötzlich aus 100 Metern Tiefe Gas an die Oberfläche, das unter Aufsicht der Feuerwehr entzündet wird.

12. März

Wohl mit gemischten Gefühlen treffen sich die Nesslauer Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zu ihrer letzten Gemeindeversammlung.

6. Mai

Erstmals versammelt sich das Stimmvolk von Nesslau und Krummenau gemeinsam im Büelensaal zur Genehmigung der Gemeindeordnung für die auf den 1. Januar 2005 ins Leben gerufene Gemeinde Nesslau-Krummenau.

27. Juni

In einem Festgottesdienst wird der bisher in Rumänien wirkende Pfarrer Lothar Schullerus mit seiner Familie in Nesslau willkommen geheissen.

## **Krummenau**

21. August

Auf dem Sidwald-Platz in Neu St. Johann gastiert das Schweizer Fernsehen mit dem «Donnschtig-Jass», nachdem die Neu St. Johanner Delegation die Ausscheidung gegen Alt St. Johann für sich entschieden hatte.

30. August

Auf der Lütisalp oberhalb Ennetbühl, mitten im Hochmoor auf fast 1300 Meter über Meer, weiht Regierungsrat Josef Keller im Rahmen der St. Galler Jubiläumsfeierlichkeiten den Mittelpunkt des Kantons St. Gallen ein. Die Stelle ist mit einer schlichten Stange in den Kantonsfarben gekennzeichnet.

November

Gleich zwei Pfarrstellen in der Gemeinde werden neu besetzt, die evangelische in Krummenau und die katholische in Neu St. Johann. Am 16. November wird Dorothea Henschel-Hamel in ihr Amt eingesetzt, nachdem sie schon zwei Jahre in der Gemeinde tätig gewesen war. Am 30. November dürfen die katholischen Mitbürger mit Thomas Thalmann einen jungen Seelsorger willkommen heissen.

28. Dezember

Das Weltjugendkreuz, im Jahre 1984 von Papst Johannes

Paul II. der Weltjugend übergeben – und seither auf allen Kontinenten präsent, macht einen Etappenhalt in der Klosterkirche Neu St. Johann.

12. Januar

Die Schulbürgerinnen und Schulbürger von Krummenau und Nesslau genehmigen mit grosser Mehrheit den Projektierungskredit für eine neue Doppelturnhalle auf der Büelen.

27. März

Zum letzten Mal findet in der Neu St. Johanner Turnhalle eine Bürgerversammlung der Gemeinde Krummenau statt. Es ist zugleich die letzte für Reinhard Kobelt, der fast 30 Jahre lang als Gemeindepräsident amtierte. Unmittelbar danach versammeln sich die Schulbürgerinnen und Schulbürger von Nesslau – auch dies ein historischer Moment: Schulbürgerversammlungen wird es in der neuen Einheitsgemeinde keine mehr geben.

6. Mai

Erste gemeinsame Versammlung der Nesslauer und Krummenauer Stimmberechtigten: Die neue Gemeindeordnung wird genehmigt, nachdem der Kantonsrat einige Tage zuvor das Gesetz über die Vereinigung der beiden Gemeinden verabschiedet hatte.

Juli

Beim Kantonsmittelpunkt auf Lütisalp werden Informationstafel und Wegweiser aufgestellt. Auf der Tafel erfährt man, wie der Mittelpunkt errechnet wurde und dazu noch einiges über die Natur im Hochmoor auf der Lütisalp.

## **Ebnat-Kappel**

13. August

Bei guter Gesundheit kann Alt Konditormeister Leo Kunz seinen 100. Geburtstag feiern.

22. August

Der Frauenturnverein feiert sein 75-jähriges Bestehen.

13. September

Die mehrjährigen Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten der ARA Stegrüti werden mit einem Tag der offenen Tür abgeschlossen.

28. September

Mit 581 von 610 gültigen Stimmen wird Pierre Joseph als Nachfolger von Stephan Vetsch als neuer Schulratspräsident mit Amtsantritt 1. Januar 2004 gewählt.

3. Oktober

Mit einem grossartigen Konzert verabschiedet sich das Ostschweizer Rekrutenspiel unter der Leitung von Hptm Werner Horber. Aufgrund der Armeereform werden die Rekrutenspiele künftig in Aarau und Bern stationiert sein.

Oktober

Mit dem kantonalen Spitzenresultat von 681215 Stimmen wird Toni Brunner als Nationalrat bestätigt.

3. November

Der Verein «Spielenswertes Ebnat-Kappel» wird gegründet. Erste Präsidentin ist Judith Rütsche.

24. November

Der neu gegründete «Förderverein Bibliothek/Ludothek» soll die Lebensqualität und die Infrastruktur der Gemeinde fördern.

29. November

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes wird Thomas Thalman als neuer katholischer Pfarrer willkommen geheissen.

7. Dezember

Unter der Leitung von Lorenz Halter gibt die Musikgesellschaft Harmonie ein vielbeachtetes Konzert in der evangelischen Kirche Kappel. Dabei gelangt die Komposition «Friendship for live» des Dirigenten zur Uraufführung.

25. Februar

Die Chemiefaser AG entwickelt sich erfreulich. Zwei weitere Silos mit einem Fassungsvermögen von je 50 Tonnen Polypropylen werden montiert.

5. März

Zum zehnjährigen Bestehen der Werkstatt im Rosengarten kann dank grosszügiger Unterstützung der Raiffeisenbank Ebnat-Kappel und der Ceka AG in Wattwil eine mechanische Werkstatt in Betrieb genommen werden.

6. März

Die Jugendgruppe der Ebnat-Kappler Luftgewehrschützen kehrt vom Final der Schweizermeisterschaften in Bern mit einer Silbermedaille zurück.

12. März

An der Junioren-Schweizermeisterschaft der Luftgewehrschützen, holt sich Martin Gyger die Goldmedaille.

14. März

Markus Beeler, SP, wird als einziger Vertreter unserer Gemeinde in den Kantonsrat gewählt. Die FDP verliert ihren Sitz.

26. März

Werner Arn, der in der ehemaligen «Soki» in Wattwil die christliche Pension «Adullam» mit Alters- und Pflegeheim führt, erwirbt das Areal des Kindergärtnerinnen-Seminars Sonnegg sowie zu einem späteren Zeitpunkt das traditionsreiche Hotel Traube.

20. April

Die Bürstenfabrik Ebnat-Kappel feiert ihr 90-jähriges Bestehen.

24./25. April

Eröffnungsfeierlichkeiten zum Jubiläumsjahr «40 Jahre Eb-  
nat-Kappel».

16. Mai

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger lehnen den Kredit zur Sanierung des Alters- und Pflegeheims mit 1288 Nein gegen 529 Ja ab. Die Diskussion um die Balkone dürfte dabei ausschlaggebend gewesen sein. Der Sanierung der Badi wird mit 1430 Ja gegen 386 Nein zugestimmt.

18. Juni

Die PEKA Pinselfabrik AG feiert ihr 70-jähriges Bestehen sowie die Eröffnung der neuen Speditions- und Lagerhalle.

2. bis 11. Juli

Mit einem Jubiläumsschiessen gedenkt der Militärschützenverein Wintersberg-Bendel seiner Gründung vor 125 Jahren.

26. Juli

150 Jahre sind seit dem Dorfbrand von Kappel vergangen. Um 10.30 Uhr, der Zeit des seinerzeitigen Brandausbruchs, läuten die Glocken der drei Ebnat-Kappler Kirchen.



Eröffnungsfeier  
40 Jahre Ebnet-Kappel.



Rickenschwinget.

## Wattwil

3. August

Beim 46. Schwing- und Älplerfest auf dem Ricken siegt Martin Grab.

6. August

Das Kammerorchester aus Sao Paulo und die Big Band der Kanti Wattwil begeistern beim Konzert im Thurpark.

27. August

Die Abbruchbewilligung für einen Teil der Heberlein-Fabrikgebäude liegt vor.

1. September

Der vergangene Monat August war gegenüber dem langjährigen Monatsdurchschnitt um 5,5 Grad wärmer; es gab kaum Niederschläge.

21. September

Mit einem Festgottesdienst feiert der evangelische Kirchenchor seinen 100. Geburtstag. Unter der Leitung von Domkapellmeister Hans Eberhard führen in der evangelischen Kirche das Collegium Vocale und das Collegium Instrumentale Chormusik zum Betttag auf.

5. Oktober

Ein erster Kälteeinbruch bringt Schnee bis in tiefe Lagen.

17. Oktober

Die Textilfachschule schliesst die Umbauarbeiten mit einer Feier und einem Tag der offenen Tür ab.

25. Oktober

Der Männerchor Wattwil feiert sein 175-jähriges Bestehen.

22. November

Das Jubiläumskonzert des Toggenburger Orchesters, welches seit 30 Jahren von Ernst Hüberli geleitet wird, begeistert ein zahlreiches Publikum.

29. November

Der Kantonsrat verabschiedet das 14. Strassenbauprogramm und genehmigt damit die weitere Planung der Umfahrungsstrassen Bütschwil und Wattwil.

16. Januar

Zahlreiche Vertreter aus Politik und Wirtschaft setzen sich für die Rettung des Regionalspitals Wattwil ein. Ende Januar läuft die Unterschriftensammlung an.

17. Januar

Agnes Gruber-Kleger kann ihren 100. Geburtstag feiern.

8. Februar

Das Stimmvolk spricht sich für die Sanierung der Bäche auf

dem Heberlein-Areal und die Übernahme des Schwimmbades aus.

13. Februar

Dem Bericht des RAV ist zu entnehmen, dass im Toggenburg Ende Dezember 723 Arbeitslose zu betreuen waren.

22. Februar

Pfarrer Walter Hehli geht nach 22 Jahren in Pension und wird in einem Gottesdienst verabschiedet.

8. März

Tag der offenen Tür im Spital Wattwil mit grossem Publikumsaufmarsch.

14. März

Die Wattwiler Schulbürgerinnen und Schulbürger stimmen der Fusion mit der Schulgemeinde Krinau zu.

30. April

Mit Unterhaltung und Information präsentiert das lokale Gewerbe an drei Tagen seine Leistungsfähigkeit an der Toggenburger Messe in der Färch.

14. Mai

Das Chössli-Theater, der Schriftsteller Urs Richle, die Künstlerin Loredana Sperini und der Kulturhistoriker Hans Büchler erhalten den St. Galler Kulturpreis.

27. Mai

Kantischülerinnen und -schüler begeisterten mit der Premiere des Musicals «Blood Brothers» in der Werkhalle der Firma Weber AG.

28. Mai

Der Verwaltungsrat der Spitalregion 4 befürwortet die Schliessung des Spitals Wattwil.

4. Juni

Peter Weber wird zum Stadtschreiber von Bergen-Enkheim (Stadt Frankfurt) gewählt.

5. Juni

Mit einem Grossaufmarsch protestiert die toggenburgische Bevölkerung gegen die drohende Schliessung des Regionalspitals Wattwil.

6. Juni

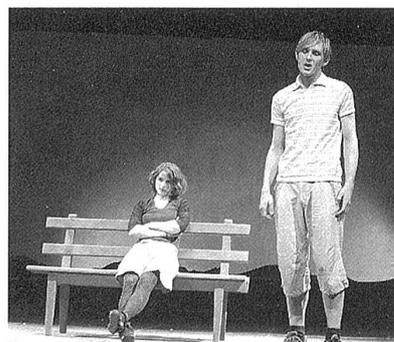
Jörg Abderhalden holt sich einmal mehr den Siegerkranz am sankt-gallischen Schwingfest in Wattwil.

29. Juni

Regierungsrätin Heidi Hanselmann empfängt in Wattwil eine Delegation aus dem Toggenburg zur Aussprache gegen die Spitalschliessung.



Pfarrer Hehli nimmt Abschied.



Musical «Blood Brothers» der Kanti Wattwil.



15. Lichtensteiger Jazztage.

## Lichtensteig

Juni/August

Anlässlich des Kantonsjubiläums SG 2003 beteiligen sich die Gemeinden Krinau, Lichtensteig, Oberhelfenschwil und Wattwil gemeinsam am Projekt «Verbindende Schiene». An vier Wochenenden wird das Areal des Lichtensteiger Bahnhofs als Fest- und Ausstellungsplatz genutzt.

9./10. August,

Im Rahmen des Kantonsjubiläums SG 2003 finden in der Freudegghalle die Hauptkonzerte des Jugendorchesterfestivals statt. 150 Jugendliche aus Kroatien, Polen, Österreich, Brasilien und der Schweiz begeistern die Konzertbesucherinnen und -besucher mit ihren Darbietungen.

15. bis 17. August

Bereits zum 15. Mal finden die Lichtensteiger Jazztage statt.

20./21. August

Die Freilichtbühne aus Schwäbisch Hall, Deutschland, gastiert zum vierten Mal auf dem Goldenen Boden. Die Aufführung des «Schwarzwaldmädel», ist ein voller Erfolg.

August

Der Jahrhundertssummer bringt dem attraktiven Schwimmbad eine Rekordbesucherzahl von 27 531 Gästen, eine Zunahme von rund 12 000 gegenüber dem Vorjahr.

13. September

Im Rahmen des Lichtensteiger Altstadtages treten auf dem Goldenen Boden das Komikerduo Ursus und Nadeschkin sowie der Strassenkünstler Ulik auf. Die Feuerwehr Wattwil-Lichtensteig führt das neue Hubrettungsfahrzeug vor.

27. September

Die Gemeinden Adelberg und Lichtensteig feiern das 25-Jahr-Jubiläum ihrer Partnerschaft.

24. Oktober

Im ehemaligen Feuerwehrlokal an der Gerbestrasse wird ein neuer Jugendtreffpunkt eröffnet.

1. November

Für zweieinhalb Monate werden in den Räumen der grössten Hobby Eisenbahnanlage Europas in der Spur o fünfhundert Weihnachtskrippen aus 58 Ländern aus der Sammlung von Rosmarie Risch, Lichtensteig, ausgestellt.

8. November

Als Rahmenprogramm der diesjährigen Hauptversammlung der Toggenburger Vereinigung für Heimatkunde findet im Rathaus eine Vortrags-Folge über sieben Themen der St. Gal-



Hubrettungsfahrzeug der Feuerwehr Wattwil-Lichtensteig

ler Geschichte statt. Die Referate stossen auf ein sehr grosses Interesse.

30. November

Daniel Kürsteiner wird als neuer Präsident der Schulgemeinde Lichtensteig gewählt.

14. März

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger beschliessen den Anschluss der Gemeinde Lichtensteig an die Kläranlage Wattwil. Die ARA Lichtensteig wird aufgehoben und in eine Pumpstation umgebaut.

29. April bis 2. Mai

Lichtensteig präsentiert sich als Gemeinschaft an der Toggenburger Messe in Wattwil. Am Gemeinschaftsstand beteiligen sich die Fachgeschäfte und Gewerbebetriebe, die Migros-Klubschule, der Jazzclub, der Verkehrsverein, der Model-Train-Club und die Politische Gemeinde.

5. Juni

Die Erlebniswelt Toggenburg GmbH ergänzt ihre Hobbyeisenbahn-Ausstellung mit der Sammlung von Oldtimer-Motorrädern, die der Sammler Sepp Schlumpf seit über 40 Jahren zusammengesucht, restauriert und fahrtauglich gemacht hat.

## Oberhelfenschwil

14. September

Unter dem Titel «Einfach mehr Lebensqualität» findet der Tag «Bisch debi» in der Sonnenberghalle statt. Es wird ein vielfältiges Programm für die ganze Bevölkerung angeboten.

4. Oktober

Einweihung des Neckertaler Kulturweges. Das Wissen um die Geschichte von über 81 schützenswerten Objekten kann auf Tafeln nachgelesen werden.

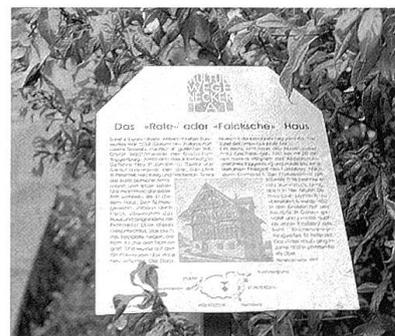
31. Oktober

Die Firma Neckerplast AG in Necker feiert ihr 25-Jahr-Jubiläum in der Sonnenberghalle.

17. November

An den ausserordentlichen Schulbürgerversammlungen der Primarschulgemeinden Oberhelfenschwil, Mogelsberg, Brunnadern und Necker stimmen die Bürgerinnen und Bürger der Einführung der Gesamtschulgemeinde Neckertal zu.

22./23. November



Tafel am Neckertaler Kulturweg.

Abschiedskonzert der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil unter der Leitung des Dirigenten Peter Lenz.

24. November

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Oberstufenschulgemeinde Necker genehmigen die neue Schulgemeindeordnung betreffend die Einführung der Gesamtschulgemeinde Neckertal.

1. Januar

Der Katholische Seelsorgeverband Oberhelfenschwil, Lichtensteig, St. Peterzell wurde zum Jahresbeginn von drei auf vier Gemeinden erweitert, indem Mogelsberg dazu kam.

10. Februar

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen der Übertragung der Anlageteile der Sonnenberghalle von der Politischen Gemeinde an die Primarschulgemeinde mit 304 Ja gegen 40 Nein zu. Damit ist ein weiterer Schritt in Richtung Zusammenschluss der vier Neckertaler Primarschulgemeinden zur Gesamtschulgemeinde «Schule Neckertal» getan.

23. Februar

Der Natur- und Vogelschutzverein feiert sein 10-Jahr-Jubiläum. Aus diesem Anlass schenkt der Verein allen interessierten Personen Hochstamm-Obstbäume.

5. März

Unsere Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnadern schliesst sich mit der Raiffeisenbank Neckertal zusammen.

15. April

Die Grüngut-Entsorgung wird nach dem Verursacherprinzip kostenpflichtig. Die bisherige Deponie wird geschlossen.

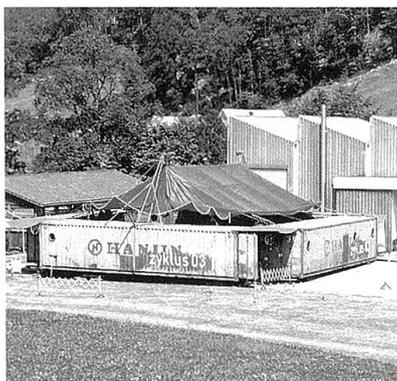
## Brunnadern

6. bis 10. August

Im Rahmen des Jubiläums 200 Jahre Kanton St. Gallen gastiert in Brunnadern eine Künstlergruppe mit dem Projekt «Zyklus 03» in einer selbstgefertigten Containerburg. Als mobiler kultureller Kleinstaat animieren die Initianten des Projektes im Sinne einer Drehscheibe verschiedenste Leute zur kulturellen Zusammenarbeit.

4. Oktober

Die Neckertaler Kulturwege werden eingeweiht, die von der Regionalen Zivilschutzorganisation Neckertal realisiert worden sind. Mit dem Ziel, die in reichem Masse vorhandenen



Containerburg «Zyklus 03».

Kulturobjekte der Öffentlichkeit bekannt zu machen, sind die entsprechenden Objekte mit Hinweistafeln beschildert worden.

17. November

Die Bürgerversammlungen der Primarschulgemeinden Mogelsberg, Oberhelfenschwil, Necker und Brunnadern stimmen der Fusion mit der Oberstufenschulgemeinde Necker zur Schulgemeinde Neckertal zu. Eine Woche später bestätigen die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Oberstufenschulgemeinde diesen zukunftsweisenden Entscheid, der auf den 1. Januar 2005 in Kraft tritt.

30. November

Bereits zum 20. Mal findet der Brunnödlicher Weihnachtsmarkt statt, der sich zum bekanntesten Anlass der Gemeinde entwickelt hat. Um den ständig steigenden Besucherzahlen gerecht zu werden, ist das Marktareal wesentlich vergrössert worden.

29. März

Mit der Zustimmung zu einem entsprechenden Kredit erhält der Gemeinderat von der Bürgerversammlung den Auftrag, die Grundlagen für die allfällige Schaffung einer Gemeinde Neckertal zu erarbeiten. Am Projekt beteiligen sich die Gemeinden Mogelsberg, Brunnadern und St. Peterzell.

30. April

Die Spitex-Dienste Neckertal, die in Brunnadern ihren Stützpunkt haben, feiern ihr 50-Jahr-Jubiläum. Wie bei der Gründung des paritätischen Krankenpflegevereins sind in all den Jahren immer wieder Pioniere nötig gewesen, um das Spitex-Angebot den ständig steigenden Bedürfnissen anzupassen.



Brunnödlicher Weihnachtsmarkt.

## Krinau

9. September

Der neue Hubretter der Feuerwehr kommt bei der Weberei Graf AG erstmals zum Einsatz.

Dezember

Jeden Tag lädt ein anderes Adventsfenster zum Besuch in einer Stube ein.

16. Januar

An einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung werden die Weichen gestellt für die Bildung einer Schulgemeinde Wattwil-Krinau und für die Übertragung der Turnhalle

an die Politische Gemeinde.

21. Januar

Die Krinauerinnen und Krinauer befassen sich mit der Schaffung von Urnengräbern und einer Urnenwand.

März

Martin Gyger gewinnt an den Luftgewehr-Schweizermeisterschaften der Junioren die Goldmedaille. An der Europameisterschaft der Elite in Győr belegt er als bester Schweizer den vierten Rang, und am Eidgenössischen Schützenfest für Jugendliche kommen eine Gold- und eine Silbermedaille dazu.

26. März

Die Schulgemeinde Krinau tagt zum letzten Mal in der gewohnten Form. Die Gemeindeversammlung beschliesst den Ausbau der Lochhaldenstrasse und die finanzielle Beteiligung am Umbau des regionalen Seniorenzentrums Solino in Bütschwil.

April

Nach 11 Jahren scheidet Johann Jung aus der Gemeindeverwaltung aus. Seither liegt diese ganz in Frauenhänden.

2. Juni

Die Schulgemeinde Wattwil-Krinau wird Tatsache.

## **Hemberg**

15. August

Das Zivilstandsamt Hemberg wird aufgehoben. Das neue Zivilstandsamt Neckertal mit Sitz in Mogelsberg ist zuständig für die Gemeinden Hemberg, St. Peterzell, Brunnadern und Mogelsberg.

5. Oktober

Die 5. Hemberger Freeride-Rennen finden bei Schneefall und ausserordentlich garstigem Wetter statt.

26. Oktober

Taufe des neuen Postautos auf den Namen «Hemberg» im Beisein von viel Prominenz.

Konzert des Heidelberger Kammerorchesters in der evangelischen Kirche im Rahmen der Konzerte auf dem Hemberg.

31. Oktober

Kirchgemeindeabend der Evangelischen Kirchgemeinde. Der Einheimische Sämi Keller berichtet über seinen einjährigen Aufenthalt in Kirgistan.

27. März

Grossandrang zum Einführungskurs Biogeometrie mit Dr. Ibrahim Karim aus Kairo. Die offensichtlich unter den Strahlungen der im Turm der katholischen Kirche installierten Mobilfunkantenne leidenden Hemberger sowie viele von auswärts angereiste Interessierte erhoffen sich durch die von Dr. Karim angepriesene Methode eine Verbesserung der Lebensqualität.

27. Juni

Familiengottesdienst zum Abschied von Pfarrerin Margrit Lüscher, die fast sieben Jahre die evangelischen Christen in der Gemeinde betreute. Anschliessend Apéro auf dem neu gestalteten Dorfplatz.



Katholische Kirche Hemberg.

## St. Peterzell

Dezember

Die evangelische und die katholische Ortsbürgerkorporation verschmelzen zur konfessionsneutralen Ortsgemeinde.

Januar

Der «Verein ehemaliger Schüler» (VES) eröffnet sein Vereinslokal «Etagé 1» für die rund 50 Mitglieder. Es ist mehr als ein Vergnügungs- und Musiklokal im herkömmlichen Sinn; es werden monatlich zwei bis drei speziell ausgewählte Programme angeboten.

März

Zum ersten Mal finden die Bürgerversammlungen der Oberstufenschulgemeinde Oberes Neckertal, der Primarschulgemeinde St. Peterzell und der Politischen Gemeinde St. Peterzell am selben Abend statt.

Die katholischen Kirchbürger stimmen dem Antrag der Kirchenverwaltung zu, die äusserst wertvolle und unter Denkmalschutz stehende katholische Pfarrkirche sowie das angebaute Propsteigebäude für 2,9 Millionen Franken zu sanieren.

April

Seit der Einweihung der evangelischen Kirche sind 40 Jahre vergangen. Zum Jubiläum wird der Kirchgemeindesaal erneuert und behindertengerecht umgebaut.

Zum zweiten Mal wird der Neckertaler Frühlingmarkt organisiert, mit über 50 Ständen und einem attraktiven Rahmenprogramm. Gleichzeitig findet die 2. Neckertaler Brau- und Viehausstellung mit rund 200 Tieren statt.

Juli

Das Jugendblasorchester U28 des St. Galler Blasmusikverbandes verbringt eine Lagerwoche in St. Peterzell. 52 Musikantinnen und Musikanten nehmen teil.

## Bütschwil

1. September

Das Wirtschaftszentrum Soorpark erlebt eine erfreuliche Entwicklung. Mit Zuzug der Firma Isofloc AG Wärmedämmstoff-Hersteller aus St. Gallen steigt die Auslastung des Soorparks auf über 55 Prozent.

Einen Beitrag zur Stärkung der Wirtschaft leistet die Dorfkorporation, indem sie die Strompreise senkt.

30. September

Ein Politanlass besonderer Art lockte an die 900 Personen in die Dreifachturnhalle Breite: Nationalrat Christoph Blocher sprach über Staatsfinanzen, Asylpolitik und EU-Beitritt. Nur der Trychler Club Dreien konnte den Applaus übertönen.

18. Oktober

Über 50 Musikerinnen und Musiker aus verschiedenen Regionen der Schweiz brachten am 18. Bütschwiler Ländlertreffen beste folkloristische Unterhaltung. Immer aktiv und im OK dabei: unsere Bütschwiler Türmlibuebe.



Die Kapelle Türmlibuebe.

25. Oktober

Wieder ging in der Sporthalle Breite eine Schweizermeisterschaft über die Bühne: Die 30. Sitzball-Schweizermeisterschaft. Die meist beinamputierten Sportler zeigten spannende Spiele und beeindruckende Leistungen.

8. Dezember

Gründung einer überparteilichen Interessengemeinschaft Umfahrung Wattwil/Bütschwil. Für Bütschwil steht momentan die Bahnvariante 1999 mit einer teilweisen Tunnellierung im Vordergrund.

15. Dezember

Das Kant. Zivilschutzausbildungszentrum Breite erfährt mit Armee XXI und Bevölkerungsschutz insofern eine Aufwertung, als alle Aufgaben der Zivilschutzausbildung im Kanton St. Gallen – also die Kurse und die administrative Abwicklung – neu im Zentrum Bütschwil wahrgenommen werden.

13. bis 15. Februar

Die 34. Bütschwiler Fasnacht unter dem Motto «Hallo Doc» bringt wie jedes Jahr eine Superstimmung in die toll dekorierten Lokalitäten des Schulhauses. Viel Publikum an-

zulocken vermochte auch der 3. Nachtumzug der Guggenmusik Sprengkommando Bütschwil mit gegen 40 Gruppen mit total 900 Mitwirkenden.

26. Februar

Neubenennung des Regionalen Pflege- und Altersheims Kreuzrain in Bütschwil. Nach 25 Jahren möchte das Seniorenzentrum mit einem neuen Erscheinungsbild und einem der Zeit angepassten neuen Namen «Solino – das Seniorenzentrum im Toggenburg, wo die Herzlichkeit zu Hause ist» an Bekanntheitsgrad gewinnen.

27. März

Highlight für den FC Bütschwil: Einweihung des Allwetterplatzes, allerdings unter erschwerten Wetterbedingungen, fallen doch während der Woche riesige Schneemengen. Trotz Grossaufgebot im Schneeschaufeln können nur zwei der dreizehn vorgesehenen Matches gespielt werden.

25. April

Nach neun Jahren segensreichen und uneigennütigen Wirkens hat sich das evangelisch-reformierte Pfarrer-Ehepaar Thomas und Ursula Müller-Weigl in einem eindrücklichen Gottesdienst von der Gemeinde verabschiedet.

27. Juni

Das Fest des Kirchenpatrons, des heiligen Kilian, wird dieses Jahr als besinnlicher und unterhaltsamer Begegnungstag gefeiert. Die Festpredigt hält P. Urban Stillhard vom Kloster Muri-Gries, Bozen, der seine Jugend in Bütschwil verbracht hatte. Im Anschluss an den Gottesdienst und die Betrachtung des ausgestellten Kirchenschatzes zieht es viele zum Schulhausplatz, wo die vierzehn katholischen Vereine und Gruppierungen ein in allen Teilen gelungenes Fest gestalten. Beachtung finden die Stellwände, mit denen sich die Vereine vorstellen. Auch ein kleines Konzert der Musikgesellschaft bringt Abwechslung und Freude.

## **Lütisburg**

1. September

In Lütisburg entsteht am 1. September das gemeinsame Zivilstandsamt für die Gemeinden Lütisburg, Ganterschwil und Jonschwil. Nach einem zustande gekommenen Referendum entscheidet sich am 28. September auch die Gemeinde Bütschwil für die Teilnahme.

30. September



Neue Ortseingangstafeln in Lütisburg.

Die Poststelle Lütisburg Station schliesst für immer. Es wird dort der so genannte Hausservice eingeführt.

1. Oktober

Die Post Lütisburg zügelt in einen provisorischen Container.

3. Oktober

Vor einem Jahr war die Lütisburger Wasserversorgung von einer Verunreinigung betroffen. Um einwandfreies Trinkwasser liefern zu können, hat die Dorfkorporation die veraltete Anlage durch eine UV-Anlage ersetzt.

22./23. Oktober

An der 2. Olympiade der Bergkäse im französischen Les Rousses gewinnt in der Kategorie Halbhartkäse Hansuli Preisig, Dottenwil, mit seinem «Rohmilch-Tilsiter» die Goldmedaille und Walter Räss, Tufertschwil, mit dem «Ap-penzeller Surchoix» die Bronzemedaille.

Anfangs Juni

Jetzt hat auch die Brückengemeinde Lütisburg ihre Ortseingangstafeln. Brücken sollen nicht nur zwei Ufer, sondern auch Menschen verbinden. Bei der Wegfahrt winken Kindergärtler den Autofahrern zu und sagen «tschüss», «fahr guet», «chomm guet hei» oder «pass uf».

25. Juni

Die Dorfkorporation feiert ihr 100-jähriges Bestehen.

26. Juni

Das Posthaltereh Paar Hans und Hedi Künzle geht in Pension. Seit 1982 wurden ihre Hilfsbereitschaft und das kundenfreundliche Verhalten sehr geschätzt.

## Mosnang

1. August

Im Rahmen des 200-Jahr-Jubiläums des Kantons St. Gallen findet in der Kirche Mosnang das erste Konzert des Jugendorchesterfestivals SG 2003 statt. «Il mosaico» aus Wattwil und Jugendliche aus Polen, und Österreich begeistern die zahlreichen Besucher.

7. November

Nahezu alle Angehörigen des Jahrgangs 1985 beteiligen sich an der Jungbürgerfeier, welche am Nachmittag ins Rega-Center Zürich führt und mit einem gemütlichen Abend in der Krone Mosnang den Abschluss findet.

7. Dezember

In einem festlichen Gottesdienst wird Alex Schmid als Pastoralassistent für die Pfarreien Mosnang, Mühlrüti und Libingen eingesetzt. Eine Woche vorher war sein direkter Vorgesetzter, Pfarrer und Dekan Bernhard Sohmer, von Bischof Ivo Fürer als Kanoniker ins Domkapitel aufgenommen worden.

1. Januar

Wechsel im Präsidium der Katholischen Kirchgemeinde Mosnang: Nachfolger von Ernst Schellenberg, während dessen zwölfjähriger Amtszeit die Kirchenrenovation durchgeführt wurde, ist Niklaus Bürge, Aufeld.

19. Januar

Alt Nationalrat Walter Hagmann stirbt in seinem Heimat- und Wohnort Mosnang im Alter von 82 Jahren. Der tolerante und allseits geachtete CVP-Politiker gehörte 1963 bis 1975 dem eidgenössischen Parlament an und setzte sich insbesondere für die ländliche Bevölkerung ein.

24./25. Januar

1150 Jahre Mosnang: Der erste von insgesamt vier Jubiläumsanlässen findet in Libingen statt. Das Fest steht unter dem Motto «Wintersport» und macht das kleine Dorf für zwei Tage zum Mittelpunkt der Gemeinde.

11. März

Generationenwechsel in der eigenständigen Elektroversorgung Mühlrüti: Hans Hollenstein, seit 1969 Präsident, wird von Michael Widmer abgelöst.

2. bis 4. April

Die Gewerbeschau im Jubiläumsjahr wird zu einem eindrücklichen Zeugnis des leistungsfähigen, selbstbewussten und innovativen einheimischen Handwerkes und Gewerbes.

23. April



Alt Nationalrat Walter Hagmann.

Die Frage über die Zukunft der Dorfkäserei führt zu einer Spaltung unter den Mosnanger Milchlieferanten. An der ausserordentlichen Generalversammlung der Käsereigenossenschaft wird mehrheitlich beschlossen, die Käserei dem bisherigen Pächterpaar Kaufmann zu verkaufen. Verschiedene Landwirte bringen ihre Milch nun in die Käsereien Dreien und Mühlrüti.

30. Juni / 1. Juli

Zum Jubiläum 15 Jahre Oberstufe und 1150 Jahre Mosnang erfüllen sich die Schülerinnen und Schüler mit der Auf-führung des Musicals «Space Dream» einen Traum. Der einhellige Kommentar der zahlreichen Besucherinnen und Besucher: traumhaft schön.

2. Juli

Am Ende des Schuljahres bleibt die Türe des Schulhauses Wiesen nach 107 Jahren endgültig geschlossen. Die Erst- bis Viertklässler besuchen ab August, wie schon bisher die Fünft- und Sechstklässler, die Schule in Dreien.

26. bis 30. Juli

Ein weiterer Jubiläumsanlass lässt die vielen aktiven Teilnehmerinnen und Teilnehmer «Grenzen erfahren». Die Grenz-wanderung zeigt ihnen die Schönheiten der Gemeinde und bringt ihnen die Nachbarn aus dem Togganburg wie auch jene aus dem Hinterthurgau und dem Zürcher Oberland näher.

## Kirchberg

1. August

Serge Bühler nimmt als erster Jugendarbeiter in der Ge-meinde seine Arbeit auf.

22. bis 24. August

Das 2. Kirchberger Dörferfest wird mit grossem Erfolg durchgeführt.

11. Oktober

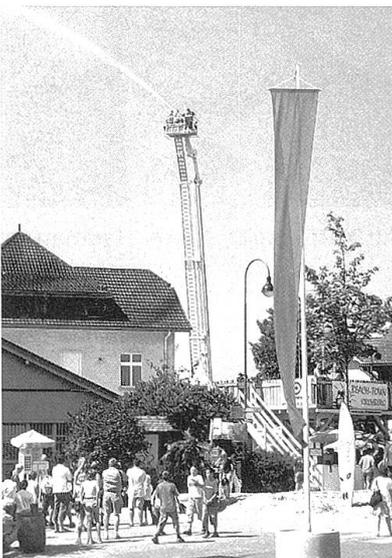
Plattentaufe der ersten Platte der Band «starch addition» aus Dietschwil, Kirchberg.

22. November

Das gemeindeeigene Elektrizitätswerk (früher Technische Betriebe, heute Energie AG) feiert das 25-jährige Bestehen.

31. Dezember

Kurt Eppisser, Bazenheim, übergibt das Amt des Regionen-chefs der Kantonal St. Gallischen Wanderwege an Sepp Fäh,



Dörferfest in Kirchberg.

Lütisburg.

27. Februar

Durchstich Rotwaldtunnel bei der Baustelle Ortsumfahrung Bazenheid.

7. Juni

Margrit Stadler-Egli, Bazenheid, wird zur Kantonsratspräsidentin gewählt und am 8. Juni in Bazenheid feierlich empfangen.

12. Juni

Tag der offenen Tür aus Anlass des Abschlusses der 1. und 2. Bauetappe in der ARA Allmend Bazenheid.

25. bis 27. Juni

Der Männerchor Gähwil feiert das 125-Jahr-Jubiläum mit einem Drei-Tage-Fest und führt am Sonntag den 38. Bezirks-sängertag durch, an welchem rund 1300 Sängerinnen und Sänger teilnehmen.



Kantonsratspräsidentin Margrit Stadler-Egli mit Ehemann.

## Mogelsberg

22. August

Einweihung des neu gestalteten Mogelsberger Dorfplatzes in Erinnerung an die 850Jahr-Feier.

6. September

Die Landi Mogelsberg – heute Landi Säntis AG – feiert das 100jährige Bestehen und erhält das Q-Zertifikat für die Futtermühle.

29. Oktober

Grosse Ehre für die Genossenschaft «Holz Mogelsberg». Sie bekommt den Schweizer Förderpreis «Schlauer Fuchs» für hervorragende ökologische und ökonomische Forstbewirt-



Die «schlauhen Füchse» mit Nationalratspräsident Max Binder (rechts aussen).

schaftung.

7. November

Am 10. Martini-Markt präsentieren sich erstmals die Aussendörfer mit diversen Attraktionen.

14. Dezember

Publikumstag bei der erweiterten Gemeindebibliothek.

3. Januar

Der Feuerwehrverein Mogelsberg feiert die Renovation des Feuerwehrdepots Hoffeld als Bleibe für den historischen «Dodge».

4. Februar

Das soeben renovierte Wohnhaus der Familie Ackermann in Nassen wird ein Raub der Flammen.

20. März

Am «Tag des Waldes» wird ein Projekt zum Bau eines Blockhauses im Steinwald vorgestellt.

3. April

Die Pistolensektion Hoffeld/Mogelsberg lädt zum 60-jährigen Bestehen die Bevölkerung zur Besichtigung des erweiterten Schützenhauses «Aachboden» mit Schützenstube ein.

23. Mai

Auf der Wilkethöhe (1172 Meter ü. M.) wird eine äusserst informative Panoramatafel enthüllt.

2. Juni

102 ehemalige Dickler im Alter von über 60 Jahren nehmen am «Dickler-Treff» teil. Mit 106 Jahren ist Frieda Meier-Naef aus Thal die älteste Teilnehmerin.



Die neue Panoramatafel auf der Wilkethöhe.

## Ganterschwil

August

Die Flucorrex AG aus Flawil eröffnet in den Räumlichkeiten der ehemaligen Säntis Leimholz AG eine Zweigstelle und schafft 10 bis 15 neue Arbeitsplätze.

23. August

«The Hands» unterhalten beim Musikanlass des Kulturvereins in der alten Turnhalle mit rassischer Musik der 60er und 80er Jahre.

27. September

Die Gemeinden Bütschwil, Lütisburg, Mosnang, Kirchberg und Ganterschwil präsentieren im Kinderdörfli Iddaheim in Lütisburg den regionalen Hubretter der Feuerwehren.

21. November

An der gemeinsamen Jungbürgerfeier der Gemeinden Bütschwil und Ganterschwil beteiligen sich 30 der 68 Eingeladenen. In Frauenfeld werden das Regional-Fernsehstudio Tele Top und das kantonale Gefängnis besucht.

9. März

Da in der Gemeinde kein Kompostablagerungsplatz mehr zur Verfügung steht, wird die Abfuhr inskünftig vom ZAB organisiert. Äste und Stauden werden vom örtlichen Gärtner eingesammelt und gehäckselt. Es werden verursachergerechte Gebühren erhoben.

26. März

Ordentliche Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde: Es müssen weiterhin keine Beiträge aus dem Finanzausgleich bezogen werden.

10. Mai

Das kantonale Baudepartement genehmigt den neuen Zonenplan und das Baureglement; zwei Jahre nach Beginn der Arbeiten kann die Ortsplanungsrevision abgeschlossen werden.

15. Mai

Die Feuerwehr stellt anlässlich eines kleinen Festes den neuen regionalen Hubretter vor.

14. Juni

Die Sanierung der 1969 erbauten Letzibrücke beginnt. Die Kosten werden je zur Hälfte von den Gemeinden Lütisburg und Ganterschwil getragen werden.

Mitte Juli

Das Verkaufsgeschäft der Kleiderfabrik Mayer AG stellt seinen Betrieb ein. 6 Festangestellte und 3 Aushilfen verlieren ihre Stelle. Die Firma wurde im Jahre 1924 gegründet und beschäftigte in den 50er Jahren bis zu 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

## Jonschwil

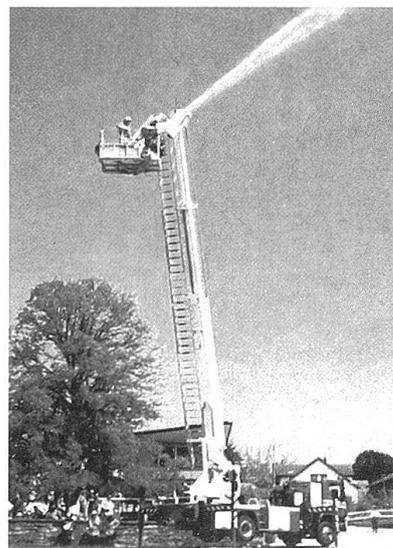
13. August

Mit dem Spatenstich zur Erweiterung der ARA wird ein 5,3 Millionen-Projekt gestartet.

17. August

Walter Loosli, Käser in Jonschwil, wird zum 16. Mal mit einem Goldvreneli für die Herstellung von Appenzeller Käse ausgezeichnet.

1. September



Der neue regionale Hubretter.



Die erste Feuerwehrkommandantin im Kanton St. Gallen, Rita Gubler aus Schwarzenbach.

Das Zivilstandsamt Jonschwil wird an die Gemeinde Lütisburg übergeben. Gleichzeitig zügelt das Betreibungsamt Lütisburg nach Jonschwil.

Rita Gubler aus Schwarzenbach wird als erste Frau im Kanton St. Gallen zur Feuerwehrkommandantin gewählt.

14. September

Bei den Erneuerungswahlen der Katholischen Kirchgemeinde für die Amtsdauer 2003/07 wird Bruno Rütsche zum Präsidenten gewählt.

24. Februar

Die 1. Bauetappe bei der ARA-Erweiterung ist abgeschlossen. Das neue Wirbelbettbecken Nr. 2 wird in Betrieb genommen.

12. März

Grossaufmarsch an der Generalversammlung der Raiffeisenbank Schwarzenbach zu ihrem 90-jährigen Bestehen. Gleichzeitig feiert Bankleiter Eduard Zappa sein 20-Jahr-Dienstjubiläum.

13. März

Möbel Svoboda feiert sein 30-Jahr-Jubiläum. Aus dem Zweimann-Betrieb wurde mit den Jahren ein Möbelhaus mit 50 Mitarbeitern.

26. März

Mit einer Rekordbeteiligung von über 400 Stimmberechtigten finden die Bürgerversammlungen der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach und der Politischen Gemeinde statt. Die im Vorfeld umstrittene Basisstufe wird angenommen. Das Vorprojekt Dorfbach Jonschwil wird dagegen abgelehnt.

8. Mai

Tag der offenen Tür beim neu sanierten und aufgestockten Baumagazin sowie Führungen durch die ARA.

1. Juni

Die Rindaler Postfiliale wird definitiv geschlossen. Oberrindal erhält neu die gleiche Postleitzahl wie Lütisburg, nämlich 9604 Oberrindal.

9. Juni

Der Gemeinderat Jonschwil hat den kommunalen Richtplan überarbeitet und unterbreitet diesen der Bevölkerung zur Vernehmlassung. Dem Richtplan liegt ein sanftes Bevölkerungswachstum von jährlich rund 1,5 Prozent zugrunde.

## Oberuzwil

15. bis 30. August

Aufführung von «Amerika, mer chömed» im Freilichttheater Niederglatt aus Anlass des 200. Geburtstages der Gemeinde.

16. August

Die Dorfkorporation Bichwil feiert 100 Jahre Wasserversorgung mit einem Wassertag.

18./19. Oktober

Die Genossenschaft «Alterssiedlung an der Austrasse» feiert ihr 20-jähriges Bestehen mit einem Tag der offenen Tür.

18. November

Die Ludothek kann im renovierten Untergeschoss der «Alten Gerbi» neue Räumlichkeiten beziehen und bietet über 1000 Spiele an.

20. November

Dia-Vortrag von Martin Jeker über seine Bike-Tour von Kathmandu in Nepal bis nach Tongren in der Volksrepublik China.

21. November

Vernissage des Buches «Oberuzwil, 3 Dörfer – eine Gemeinde (1803 bis 2003)» zum 200-Jahr-Jubiläum der Gemeinde.

24. November

Die alteingesessene Strumpfwarenfabrik Rosengarten AG muss den Betrieb einstellen. 11 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verlieren ihren Arbeitsplatz.

10. Februar

Die Neuapostolische Kirchengemeinde Uzwil feiert ihr 75-Jahr Jubiläum in der 1978 eingeweihten Kirche in Oberuzwil mit einem festlichen Gottesdienst.

18. Februar

Die Gemeinde Oberuzwil wird auf 1. Januar 2004 aus dem direkten Finanzausgleich entlassen und erlangt nach 12 Jahren wieder die finanzielle Eigenständigkeit. Der maximale Steuerfuss muss jedoch vorläufig noch beibehalten werden.

26. März

Die Primarschulgemeinde Bichwil steht vor der Inkorporation in die Einheitsgemeinde Oberuzwil und hält ihre letzte Schulbürgerversammlung ab.

1. April

Die Postzustellung für Oberuzwil und Bichwil erfolgt neu von Uzwil aus. Ein schwerer Verlust, der den Abbau von Arbeitsstellen zur Folge hat.

24. April



Alterssiedlung an der Austrasse.



Strumpfwarenfabrik  
Rosengarten AG.

Die Feuerwehr organisiert einen Tag der offenen Tür, an dem auch der neue Hubretter vorgeführt wird. Gelegenheit zur Besichtigung des Fahrzeugparks und des Feuerwehrdepots.

25. April

In Niederglatt findet der Toggenburger Schwingertag mit rund 130 Schwingern statt. Jörg Abderhalden holt sich im Schlussgang gegen Arnold Forrer zum 6. Mal den Sieg.

9. Mai

Die Health Balance AG präsentiert der Öffentlichkeit am Tag der offenen Tür das Tiergesundheitszentrum in Neuhaus. Es ist weltweit das erste Zentrum für komplementäre Tierheilkunde. 9000 Besucherinnen und Besucher aus nah und fern benützen die Gelegenheit, die Anlagen zu besichtigen.

1. Juni

Der langjährige Leiter des Platanenhofs, Christian Crottogini, übergibt die Führung an Hans-Peter Ammann.

## **Uzwil**

11. August

Der Leiter der Uzwiler Musikschule, Peter Falk, nimmt seine Tätigkeit auf.

6. September

Im Gemeindesaal findet die erste Uzwiler Schlagernacht statt.

26./27. September

Am Uzwiler Herbstmarkt wird der neue Hubretter der Feuerwehren Uzwil, Oberbüren und Oberuzwil vorgestellt.

10. Oktober

Die Bühler AG gibt bekannt, dass das Werk Amriswil nach Uzwil verlegt werde. Für 2004 ist in Uzwil der Bau eines 20 Millionen Franken teuren Montagekompetenzzentrums geplant.

20. Dezember

In Algetshausen wird eine Scheune durch einen Brand vollständig zerstört. Ursache ist vermutlich einmal mehr Brandstiftung.

Im Jahre 2004 feiert die Gemeinde Uzwil an zahlreichen Anlässen ihren 1250. Geburtstag. 754 wurde Aninauva (Henau) erstmals in einer Urkunde erwähnt.

4. Januar

Nach der Renovation und der heutigen Segnung kann das 1602 erbaute katholische Pfarrhaus in Henau besichtigt werden.

1. Februar

Die Kantonalbank schliesst ihre Schalter im ehemaligen Gebäude der BIN. Was bleibt, ist der Bancomat.

13. Februar

Unter dem Motto «Uzwil wählt Uzwiler» stellen sich 17 von 19 aus der Gemeinde Uzwil Kantonsratskandidaten auf der Eisbahn dem spärlichen Publikum vor: ein gemeinsamer Event der vier örtlichen Parteien.

Mai

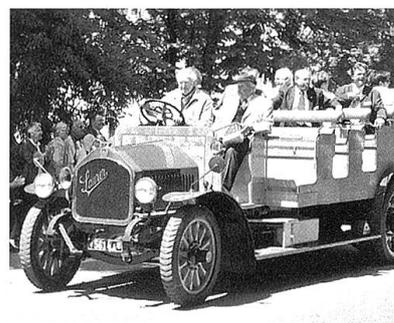
Die Gemeinde startet den Versuchsbetrieb mit einem privaten Sicherheitsdienst. Bis Herbst markieren Patrouillen Präsenz im öffentlichen Raum, dann werden die Ergebnisse des Versuchs ausgewertet.

24. Mai

Der Kulturpreis der Gemeinde Uzwil wird im Anschluss an die ordentliche Gemeindeversammlung der Theatergruppe Henau verliehen.

4. bis 6. Juni

Uzwil ist Austragungsort des 12. Kantonal-Musikfestes. Zum Programm gehört auch ein grosser Festumzug.



Willi Kielholz mit seinem «aufgefrischten» Saurer-Ausflugswagen.

## Flawil

1. Juli

Im Naturschutzgebiet Botsberger Riet wird ein Tier- und Pflanzenlehrpfad mit Informationstafeln.

18. August

Der Gemeinderat stellt das neue Verkehrs- und Verkehrsraumkonzept vor.

29. August

Die regionale Abwasserreinigungsanlage Oberglatt wird eingeweiht. Hier werden die Abwässer von Flawil, Degersheim und Gossau gereinigt.

14. September

In der Katholischen Kirchgemeinde finden Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2004–2007 statt. 16 Behördemitglieder bleiben im Amt, 7 werden neu gewählt.

12. bis 20. September

Die Schützengesellschaft Flawil feiert mit einem Jubiläumsschiessen ihr 200-jähriges Bestehen.

6. bis 10. Oktober



Die regionale ARA Oberglatt.

Der Ferienplausch des Elternvereins mobilisiert nicht weniger als 400 Kinder zur Teilnahme an 23 Kursen.

22. Oktober

Am Bahnhof wird der Avec-Shop eröffnet, der auch Dienstleistungen der SBB anbietet.

Dezember

Die Aktion «Nordische Weihnacht», von einer Gruppe Detaillisten organisiert, verwandelt das Dorfzentrum in einen Wald von Christbäumen. Der Klausmarkt vom 6./7. Dezember wird mit zahlreichen Attraktionen bereichert.

12. Dezember

Die Leitung der Spitalregion Fürstenland-Toggenburg gibt mögliche Massnahmen zur Umsetzung der kantonalen Sparpolitik bekannt. Zwei von drei Varianten sehen die Schliessung des Spitals Flawil vor. Die Konsternation in Flawil ist umso grösser, als das Spital – der grösste Arbeitgeber der Gemeinde – vor kurzem für 30 Millionen Franken auf den neuesten Stand gebracht wurde. Der Gemeinderat bildet umgehend eine Task Force zur Rettung des Krankenhauses.

1. Januar

Flawil und Degersheim legen ihre Zivilschutzorganisation zusammen.

19. Januar

Rund 1500 Personen nehmen an einer Kundgebung zur Erhaltung des Spitals Flawil teil.

März

Dem Verwaltungsrat der Spitalregion Fürstenland-Toggenburg werden 18 000 Unterschriften zur Erhaltung des Spitals Flawil übergeben.

24. April

Im Stadtpark von St. Gallen wird eine vier Meter hohe Monumentalskulptur des Flawiler Bildhauers Johann Ulrich Steiger enthüllt.

7. Mai

Der Verein «Freizithuus» beschliesst seine Auflösung, da die Aktivitäten im Haus stark zurück gegangen sind.

15. Mai

Im früheren Wartsaal des Bahnhofs wird der «b'treff» eröffnet, eine Anlaufstelle für Menschen in Armut und andern schwierigen Lebenssituationen.

28. Mai

Der Verwaltungsrat der Spitalregion Fürstenland-Toggenburg beantragt dem Regierungsrat, die Spitäler Flawil und

Wattwil zu schliessen.

7. Juni

Auf dem Marktplatz findet eine weitere Grosskundgebung zur Erhaltung des Spitals statt.

14. Juni

Der letzte Jahreskurs der Landwirtschaftlichen Schule Flawil geht zu Ende. Die Räumlichkeiten werden künftig für allgemeine Berufsbildung genutzt.

24. Juni

Die Vorarbeiten für den Bau des Alters- und Pflegeheims sind abgeschlossen. Der Regierungsrat will aber das Baugelände erst abtreten, wenn offene Fragen im Zusammenhang mit der Zukunft des Spitals geklärt sind.

29. Juni

Die Berufs- und Laufbahnberatungsstelle Flawil wird aufgehoben.

## Degersheim

15. August

Degersheim startet nach den Sommerferien mit Mittagstisch, Kindertagesstätte und Aufgabenbetreuung, um so das Dorf für Familien attraktiver zu machen.

18. September

Gerold Pfister gewinnt in Belgien mit dem Team der Schweiz die Goldmedaille im Armbrustschiessen über 30 Meter.

20. September

Bahnfest zur Eröffnung der SOB-Doppelspurstrecke Degersheim-Mogelsberg.

9. Oktober



Bahnfest zur Eröffnung der Doppelspur.

Gold für Cornel Freund im Parallelsalom an der Schweizermeisterschaft der Rollstuhlfahrer.

28. Oktober

Über 20 einheimische Kunstschaffende stellen im evangelischen Kirchgemeindehaus ihre Werke aus.

18. November

Die Gemeinde übernimmt die Trägerschaft des Vereins «Jugend- und Familienberatung».

4. Dezember

Flawil und Degersheim schaffen eine regionale Zivilschutzorganisation.

13. Mai

Der Stüdlweiher wird geleert. Innerhalb von 5 Jahren müssen rund 30 000 Kubikmeter Schlamm entsorgt werden.

30. Mai

Nach 48-jähriger Tätigkeit wird der Musiker Fritz Ruch verabschiedet. Er organisierte seit dem Jahre 1961 über 100 Konzerte in unserem Dorf.

18. Juni

Das Wasserbauprojekt Weierwies-, Käh- und Taabach kann nach zwei Jahren abgeschlossen werden.

19. Juni

Umzug der Raiffeisenbank ins ehemalige Restaurant Schäfli an der Hauptstrasse 69.

30. Juni

Degersheim verliert seine Dampfloch wegen fehlender Geldmittel.